

Mahjas weefis.

Ar pašā wifufscheliga augsta Keisara wehleschānu.

25. gada.

gabjums.



Mahjas weefis isnaht weenteis pa nedetu.

Maksa ar pefufstifchānu par pašā:
Ar pefufstifchānu: par gabu 2 r. 35 f.
bes pefufstifchānu: par gabu 1 " 60 "
Ar pefufstifchānu: par 1/2 gabu 1 " 25 "
bes pefufstifchānu: par 1/2 gabu " 85 "

Maksa bes pefufstifchānu Rīgā:
Ar pefufstifchānu: par gabu 1 r. 75 f.
bes pefufstifchānu: par gabu 1 " " "
Ar pefufstifchānu: par 1/2 gabu " 90 "
bes pefufstifchānu: par 1/2 gabu " 55 "

Mahjas weefis teel isdods fefibee-
nāhm no rīst. 10 fahf.

Maksa par stubināschānu:
par wenas slejas smalku rāstū
(Pētis) rindū, jeh to weetu, to
tāpda rinda eene, maksa 8 lap.

Rebalija un ispebijija Rīgā,
Ernst Plātes bilšu- un grabmatu-
brulatavā un hūrtu- lekturē vee
Pēhtera bāstnās.

Rahbitāts. Jaunatāhs sīnās. Telegrāfa sīnās. Gekschemes sīnās. Keisara Majestete. Pagodinoschāna. Salerti sagli. Traks suns. Turaida. Mahnu tiziba. Kursemes rīstschāstes lomiteja. Leeraja. Mefchotne. Igate. Aisvute. Pelnoma. Ahelektu ministerijas rābwalnceels. Sem polijijas ustraubšibos stakmošāu zilweku nosetšibās. Par muhfu kara-spehla wefelišā 1878. gada u. t. pr. Ahefemes sīnās. Bahjija. Karlsruhe. Pruhhija. Keschamina. Wihne. Jelande. Getenburga. Spanija. Nuijorta. Rans dšibwes gabjums. Kurpu sīnās. Sibli notilumi is Rīgās. — Pefufstifchānu: Nerešama rofa. No zilweku zils fahfuma lihš Jihrum Graudi un sekti.

Jaunatāhs sīnās.

Rīga. Rīgās pilsfchētai trefschdeenu bija tas preeks, apfweiznāht fawu slaweno goda-birgeri, general-adjutantū, grafu Todlebenū, kas tā Wilnas kara-avrinka preekschneeks schurp atbrāuzis, kara-pullus pahraundšib.

Wīnsch tika Rīgās-Dinaburgas bāhnusi, tur wīnsch pūszel diwpadšmitōs atbrāuzā, fagaidits un apfweiznāts no Rīgās augstēm lungeem un preekschneekēm, proti no general-leitenanta barona Dellingshāufena, no baroneem Būdberga un Keitlingera, no Wīdsemes schandarnu preekschneeka generalmajora Laška, no polizeimeistera pallawneeka v. Reichardta, no pilsfchētas galwas palihga Kerkowiūsa, no Rīgās strelhneeku-dahrsā preekschneekētur, no pilsfchētas gwardijas rittmeistera weetneeka Ernst Plātes u. t. pr.

Zetortdeenu pulkstēn 9—10 1/2 rīstā general-adjutantū grafs Todlebenū notureja vee Jelgawas schofejās buhdama lehgera parahdi. Pulkstēn 3 pehz pūszēnās tika notureta schāufchāna. Zetortdeenas wakarā general-adjutantam grafam Todlebenam par godu bija fwehtku gabjeens ar lahphām. Pēktdeenu bija maneweris (munstureschāna) vee Altonas un pēktdeenas wakarā bija goda-maltite strelhneeku-dahrsā generaladjutantam grafam Todlebenam par godu.

Scho fwehtdeenu buhs atkal us ešplanadi fšimstjāhtneeku fteeschānāhs, us to fawus lasitājus darām usmanīgus.

Teefas spreedums. Schejeenas adwofats F. Weinbergs, kas fawa amata peenahlumu ne-ispildschānas deht bija apfubšets, ir tagad no Rīgās rahtes fawu spreedumu dabujis. Spreedums nosaka 3 mehneschus arestes.

Wīdsemes generalsuperintendentē, Dr. A. Christiani wezuma deht no fawa amata wehlahs atlahptees. Scho amatu wīnsch wairaf nēla 15 gabus walbijis. Rahds tiks par generalsuperintendentu eezēts, wehl naw sīnās.

Jelgawa. Jelgawas Latweeschu beedriba nodomajuse 26to Augustu leeliskam fwehtib, fahf-dama ar Deewa kalposchānu bāstnā, tad ar teatera israhdischānām, mahfštigahm ugunofchānām un beigdama ar balli. Klahlakas sīnās nahkofchā numurā.

Leel-Čere. Rā „Gold. Anz.“ sīno, tad Leel-

Čere beidsamās 3 lihds 4 nedelās wairaf nēla 20 sīrgu nosagti. Doma, ka fchigani, kas ne-tahlu no Čeres buhdamās Leischōs usturāhs, buhschot sīrgu fahfšibās isdārijuschi. Ja nu fchihš domās peerahditōs par pateefahm, tad atkal buhtu jauns peerahdijums, kahdi brangi weefi ir fchigani. (Stātees to sīnu no Kofschminas fchini numurā, tur kahds wahēds par fchigānu tikumeem peeminēts.)

Peterburga. Peterburgas Herolds postahsta schahdu nelaimēs atgadijumu, kas 9. Augustā pulkstēn 6 pehz pūszēnās u. t. p. Tas bijis tā: Ap mineto stundu iszehlahs uguns kahdā ehlā, kurā atrodahs brāhtu Schapsalu tabakas fabrika. Uguns bija juntā iszehlufehš. Strahdneezes un strahdneeki tika no breesmigahm bailēhm fagrahbtī. Dewinas strahdneezes no zetortahs tahschas nogahsahs us eelas un nogahsdamees zita wairaf, zita masaf apfahdejahs. Trihs no nelaimigahm bija ja-aishwed us flimnizu. Tahm naw wārs nekahdas zeribas, ka wīnas iswefetofchotees. Uguns tika drihs apdehsta. No teefas pūses par fcho uguns-grehfu teel fchahdas sīnās pafneegtas. Kad uguns iszehlahs, tad fabrika atrodahs kahdi 100 strahdneeki un 700 strahdneezes. Lai gan fabrikai ir fchetras iseeschānas weetas, tad tomehr dahšas strahdneezes fchēhja vee logeem un raudhija tur ahtrā tikt us eelas. Diwi strahdneezes stipri apfahdejahs un dewinas gan wairaf, gan masaf apfahdejahs. Notikuse fchāde fneedsahs us kahdeem 40,000 rbl.

Loris-Melikowš, kā Peterburgas Kreemu awise sīno, us 14 deenahm aishbraufschot us Liwadiju.

Kreewijas kanzlers fīrsts Gortschakowš, kas fchim brihscham usturāhs Baden-Badene, nodomajot seemu pawadiht Rīgā. Turpat arī us seemu gaida Angtu pirmo ministēri Gladstonu. Tas buhtu isdewigs brihdīs preeksch dahšas swarigas farunas par austruma leetahm.

Dahrskopibas istahde. Kreemu dahrsu kopeju beedriba Peterburgā isrihlo no 12. lihds 21. Septemberim fch. g. dahrskopibas istahdi. Kas tur grihehs to istahdiht, tam japeetezahs lihds 1. Septemberim un peeteiktas leetas jacefuhsta wehlahais lihds 11. Septemberim. Wehledamāhs, lai arī Bāltijas gubernas istahdi weizinatū pēdalidamāhs, Rīgās dahrskopibas

beedriba nodomajuse, tadēhl ka wehla laika pehz tīkai wehl buhtu eefpehjamš fuhstib abbotus, bumbeerus un pluhmēs un zītus koku auglus preeksch fchihš dahrsu kopibas nodatas pēdahwāht istahditāseem fawu pēpāhšfšibū, lai tiktū panahfta wispahriga Bāltijas pēdalifchānāhs. Scho fawu mehēki dahrskopibas beedriba grib panahft zaur to, ka wīna falasihš derīgus auglus, no ihpāschas komištās līks idabuhst ihstos wahrdus, un tad wīslabakos eefemplarus eefuh-tibš istahdei. — Tadēhl Rīgās dahrskopibas beedribas preekschneeziba usāizina wīsus tos, kas vee minētas istahdes grihtu pēdalitees, wiswehlahais lihds 6. Septemberim fch. g. tai eefuhstib tahdus abbotus, bumbeerus u. t. pr., kuri leekahs derigi preeksch istahdes, ja eefpeh-jamš 6—10, wīsmasaf 3 no katraš fugas, un pehz eefpehjas udot wīnu nosaulkumus. Ge-fuhstitos auglus, eekam tos aishfuhstibš us Peterburgu, wehl istahdihs Rīgās dahrskopibas ahr-kahrtīgā fapulze.

Jelīfawetgrada (Čeršones gubernā). Rā „НОВОСТИ“ dabujis sīnāht, tad starp Sche-stakowlās un Jelīfawetgradās stanziyahm tizis aplaupits dšelszēla brauzeens, kas ar prezhm un mantahm brauzis. Doma, ka dahši dšelszēla eerehdni ar laupitāseem bijuschi fabeedrojuschēes. Par fcho notikumu jaw sīnās us Peterburgu aishlāstas.

Ruldisha. Rā „Golos“ sīno, tad muhfu kara-pulls, kas us Ruldichu tika fuhstis, nekur nedabujis ar Rihneeschēem fadurtees. Leekahs, ka Rihneeschī no muhfu kara-pulkeem behg.

Telegrāfa sīnās.

Wālka, 14. Augustā. Pulkstēn 10 preeksch pūszēnās fchodeen (14. Aug.) tika atklahta Wīdsemes mahzitāju fapulze (sinode). Vee fchihš fapulzes kahdi 60 mahzitāji ir pēdalijuschēes.

Peterburga, 14. Augustā. Wakar (13. Aug.) Peterburgā atnahza Greckijas fehnisch ar fehnineeni un muhfu Keisariška Augstiba leelfīršs Tronamantineeks ar fawu augsto Familiju.

Konstantinopole, 14. Augustā. Achmeds Njubs-Pāschā ir Achmeda Muftara-Pāschā weeta eezēts par Monastiras gubernatoru un par 3fcha kara-spehla wadoni.

Cefshjemes finas.

Keisara Majeste, kà „Nig. Ztg.“ raksta, ſchehligi atkawsis, pee Nigas Alekſandra gimnaſijas un pee Nigas ſeeweeſchu Lomonofowa gimnaſijas dibinaht pa ſtipendijai uf „Alekſandra Sergejewitſcha Buſchka“ wahrda. Wajadſigo kapitalu preeſch tam dahwajufe Nigas Areenu ſabeedriba, pawifam 2000 rublus.

Pagodinaſchana. Schejeenas mahſſas dahſneeks, G. Goeggingers jun. pabeedſchi pafneedſis Winas Keiſariſkai Augſtibai Leelfirſtenei-Tronamantineezei, Hapſalà eſot, puku buketes, par kuru uſmanibu Winas Keiſariſka Augſtiba gan zaur telegramu, gan Pate iſſajija winam Sawu pateizibu. Schinis deenas, kà „Nig. Ztg.“ raksta, general-adjutants Stiirlers eſot Goeggingeram ſinojis, kà Winas Keiſariſka Augſtiba tam dahwajufe gredeſnu ar britanteem.

Sakerti ſagti. Mufſu polizijai bijis laimigs lomè. 2. Auguſtã, kà „Nig. Ztg.“ ſino, tai iſdeweeks ſakert 3 paſiſtamus wafankus, kas bijuſchi dalibneeki pee pehdigo deenu leelſſahm ſahdſibahm, un no ta laika tahs teeſcham beiguſchahs. Schee ſweſchas mantas zeenitaji libdi ar jiteem ſakerteem ſaweem beedreem, libdi ſchim 14 gabali, eſot ari atſinufchees par wainigeem, kà pehdigòs 2 mehneſchòs peedalijufchees pee daudi un daschadahm ſahdſibahm, ne-eeewehrojot wehl tahs daudi noſeedſibas, kuras teem warehs peerahdiht. Uri daudi ſagtu lectu atrahs pee flehpajeem, kuri laikam no pelnita foda ne-iſbehgòs. Schahdeem flehpajeem wajadſetu gan druſku ſtingraki uſeetees. Wini pa leelakai dakai te ſchihdi, un pr. tahdi ſchihdi, kas no zitureenes eenahkuſchi un ar amatneeku: bekeru, ſtroderu, kuryneeku u. z. leezibahm te uſturahs, ſcho ſawu amatu koti maſ, jeb nemaſ kopj, bet jo wairak ar ſihlandeli, augtoſchana u. t. pr. nodarbojahs. Pehz waiſts likuma atkants tilai tahdeem ſchihdeem te dſihwot, kas ſtrahda ſawu amatu; tadeht buhtu koti derigi, ja tahdus, kureem naw nekahda weikala, aſtraiditu uf dſimteni atpakat. Polizijas meiftars ari jaw eſot laidis zirkulehri ſchejeenas kwartalofizeereem, uf to luhlot. Zil ſtipri wehl mahautiziba walda noſeedſneeku ſtarpã, to peerahda ſchahds gadijums. Sakertahs bandas wirswadona meefas pahrluhlojot, atrada zeeti glabatu papihri, kuzam wirſrakſtã laſams: „Debeſu wehſtule“ un tahds ſaturòs:

„To patòs Deewòs rakſtije, ar ſawu engeli Michaelu pee mums noſubtijis ſemè, u. t. t. Ja kahdam til daudi grehtu, zil ſmilſchu jubrmalã un tiz ſchã wehſtulei, tad winam peedos wiſus wina grehtus. Kam ſchi wehſtule ir mahjã, tam neſaitehs pehrkona gais u. t. t. 32 launas deenas ir gadã, no tahm katriis lai fargahs, — tahda darba, kam buhs weiktees, lai ne-uſſahſ tanis deenas, bet zitã, labãs deenas ja-uſſahſ un japabeidſ. Labahs deenas ir ſchahs u. t. t. — Leelahs, kà tizigee ſaundari peemirufchi launahs deenas, jeb kà polizijai kahds libdſeklis, kam wairak eeſpehjas, neka ſchã „debeſu wehſtulei.“

Trakſ ſuns. 8. Auguſtã pulſſten 1/5 no rihta Aferòs parahdijeek, kà „Ztg. f. St. u. L.“ raksta, trakſ ſuns, melnòs ar balteem raibumeem un eelodis kahdai ſemneezei rokã un ſahndòs; otra ſemneeze atgainajufehs ar kurwi. Suns tad aiſſtrehjis uf Karlsbadòs puſi.

Turaida. Ka wafaras rihta ſaulitei lezot ganina dſeefmura no birſes uf birſi ſlan — kà jautra gehgera taure pahri par upehm un gra-wahm tahli ſlan un ſchahweens no ſtoba pat ſkatiſchanas rinki — te weenã, te otra puſe

rihbina, kà baſunigs pehrkòs karſtã wafarã ſemi wiſzauri dindina, lai ſwehtiba ſomes lautineem un lelam radijuma pulſkam nahſtu — — kà II. wiſpahriga Latweeſchu dſeedaſchanas ſwehtu wariga ſkana, kura no 17.—20. Junijam Nigas pili dindinaja — un ſwehtu eeſpaidu Latweeſchu jauneku, jaunawu un wiſu dwehſelè attihſtitu ſirdis atſtahjuſi — nerindamã mehra par Bidſemes Latwiju welahs — te weenã, te atkal otra malã atbalſtahs. — „Ja, kas war aiſmirſt, tu baſunigais foris — tawas kruhſchu ſwehtas dſeefmu leefmas — kas tautai par ſmarſchigu upuri neſtas?“ Tã ar pee Turaidas jaukeem Gaujas kraſteem tai 27. Julija — II. Latweeſchu wiſpahrigu dſeefmu ſwehtu warigahs ſkanas atbalſs atſkaneja — „jo Turaidas draudſite noſwehtija ſawus behrnu — un dſeedataji atkal ſawus dſeefmu-ſwehtus.“ Pawifam tika dſeedatas kahdas 20 dſeefmas, kuru ſtarpã ari diwi fori, kà: „Zuhs pafauls wahrtri atwera-tees“ un „Lai ſlawe to kungu weenumehr“ — tika dſeedati. Tad wehl „Deewòs, fargi Keiſaru,“ „Pamodees, tauta Latwija,“ „Man ir labi Baltija,“ „Deewòs, ſwehti Latwiju“ u. t. pr. Daudi gan no zeen. laſitajeem Turaidas jauko leepu dahſu buhs eeewehrojufchi. Schi — no parcha Wiſſpehzigã brihnifchigi darita — un no zeen. ihpaſchneekem jaw no ſeneem laikeem libdi ſchã deenai ruhpigi kopta — jauka parahdiſe, tika no zeen. Turaidas leelkungeem preeſch ſwehtu lauka — tapat kà pagahjuſchã gadã — laipni atwehleta. Uf ſkolotaja Noll uſaizinaſchana, pulſſten 1/29 wiſi dſeedataji ſapulzejahs dahſra mahjã. Mufſu dſeedataji foris pa leelakai dakai til ſaſtahw no behrneem, kas ſkolã uigahjuſchi. Tad pulſſten 1/210 kahrtã pehz balſim un karogeem ſtadhiti, nogahjam pilòs pagalmã — tur leelajam Raditajam par til jaglu ſwehtu deenu un zeen. kungeem par ſkaiſtahs weetas nowehleſchana — „Zuhs pafauls wahrtri atwera-tees“ — nodſe-dajam. Tad wiſi kahrtã — no zeen. mahjitaja un leelahs dſeefmu mihtotajas, zeen. baron jfdes pawaditi — dewamees dſeedadami uf mihto baſniziru. Kahdu ſtundu pehz Deewòs kalpoſchanaſ tika ar baſnijas pulſſtena mihligo ſkanu ſwehtu laudis — kas ſchur, tur, par jaukumeem aiſzeerejuſchi — uf ſwehtu plazi luhgti — kur nahjejus jaw fagaidija zeen. mahjitajòs, barona jfde — kà ihſta ſwehtu dalibneeze, leelkungi, ari daschi zeen. kungi no Nigas, kas Turaidas jautumòs zeemotees nahkuſchi un dſeedataji. Skolas wezakaiſ, Behrſin L., ſapulzi uſrunaja puſihfã, bet labã ſaturã — norahdidams, kà wiſi ſwehtu un tahdas ſwehtu ſapulzes til zaur wiſſchehliga Semesteſhwa nowehleſchana mums atrodamas — un kà tadeht lai Tam pirma dſeefma par godu ſkanot — uf kam dſeedataji iſcherebalfigi „Deewòs, fargi Keiſaru“ nodſe-daja. Pehz tam tika atkal dſeedats un paſtarpam no Behrſin un ſkolotaja Nolle H. daschã runas turetas. Kad jaw pirma ſwehtu puſe, ſtundas 3, tã jautri bija pawaditas, tika no zeen. barona jfdes wiſahm dſeedatajahm un wiſeem behrneem — libdi 60 un wairak zilwekem, kaſija un balmaife — turpat leepu dahſã uf jaw preeſch tam nolikteem galdeem — pilnigi pehz patiſchanaſ pafuegta, un dſeedatajeem — kà wihrreeſcheem, atkal kreetna puſdeena ar peederigu labu alus malku dahwata. Otru ſwehtu datu eeſahſot ſkolotajòs Nolle par wiſu no leelkungeem parahditu labprahtibu pateizibu iſſajija un weſelibu uſſauza — ko ar trihs reiſes „Lai dſihwo ſweiks“ iſcherebalfigi dſeedot pawadija. Nu tika atkal

dſeedats — ar danzòs — un paſtarpam dahſchadas ſpehlites — behrneem un jaunekleem par iſluſteſchanaſ nowehletas. Tã deenina li-kahs dascham par ahtru aiſejot un lai gan ſaulite — kas daeſgan wiſu garu deenu uf mums zaur leepu lapahm bija ſkatiſufehs — ari ſawu garo zeu eeewehrodama, kas tai libdi rihtwakarã janostaiga — noſlibdeja pahri par Gaujas kraſteem ſawã ſelta laiwinã — tomehr uf ſwehtu plazi wehl atradahs — wiſmaſak tee paſchi — kà teizu, kas bija tee pirnee. Kad nu ſaulite muhs atſtahjot, un wiſa daba ſawu ſwehtã klufumã parahdija, kà ar wina libdi — ſwehtahs un ſwehtu deenas wafaru ſwinot — un kà gan laiks buhſchot ſchirtees — bet beſ pateizibas tam Wiſuſpehzigam — tomehr ne. Tadeht wehl nodſe-dojam wiſi weenbalfigi „Teizi to kungu, to godibas ſchenu ſwehtu!“ un uf 4 balſim „Lai ſlawe to kungu weenumehr!“ tad ar preezigahm ſwehtu juhtahn ſirdi pilditi — ſchirramees.

ſweena, dwehſelè attihſtita zilweka ſirpnigata wehleſchanaſ laikam gan buhs: Lai atbalſs ſkan! — Lai tad ſkan, kur tauta dſihwo, tautas dſ. ſwehtu atbalſs — libdi III. wiſpahrigi dſeefmu ſwehtu atkal atſkanehs un patòs Wiſſpehzigais tautas dſeefmas mihligi klaufihs.

Mahn uſiziba. Utminos — preeſch kahdeem gadeem atpakat — atgadijumu, ko patòs ar ſawahm azim redſeju — kas leezina, zil beekã ſumſibã daschi lautini wehl ſtaiga — lai gan draudſe pee pirmahm Bidſemè ſkaiſtama, kur ſkolã gaisma ſtaro. — Bija tã ap ſemas-ſwehtleem, — kad mans ſemes rentineeks, kureſch nedetas 4 uf gultas gulejis, — uf muhſchibu iſdſiſa. Saweji — ſeewa, meita u. t. pr. rahdijahs par weza tehwa miſchanaſ daudi neſchelojotees — bet par tehwa dwehſelè iſeefchanaſ — „ne no meefahm, jo bija jaw miris — bet no iſtabas —“ bija pirmahs ruhpes. Kad ſkarba laika un leela wehja dehl eeewehroja par dſetri buht durwis attaiſiht, mel-leja logu atwehrt, — bet nakts ſalums — kà jaw buhtu uf pretibu rihtlojees — til zeefchi logu ar ledus rokahm ſaſpedis, kà no walã dabuſchanaſ ne domas. — Ko nu dariht? Notè drihs padoms! iſredis ſchoreis par labako krahnòs griſchlas durwtinas atraut — lai ta taſchu dwehſelite turpat — kaut nu gan leela loſch-naſchana par teem krahnòs gazeem reereem libdi ſkriſtena galam buhtu — un debeſis melna naktu — taſ ahra reiſ iſeeta. Kà domats, tã darits — atrauj durwtinas — un ſinamè dwehſele laukã.

Beemineju: „ſkolã gaisma ſtaro,“ bet to libdi tahdeem ſkolã gaisma? til par apgrehziſbul. To lehtaki war kameeli zaur adatas azi dabuht, ne tumſch-tizigos pee ſkaidras atſiſchanaſ.

Gan tai brihdi nekahdu garu ſprediki por tahdu ehromofchanaſ netureju, tomehr nedrihtſteju garam laidis pahra wahredòs ne-iſſajihſt kà tahda buhſchana ir warena tumſiba — un lai taſchu tahdus paganiſkus ſtikus pee ſwehtas miſchanaſ ſtundas ne-eeedroſchajahs lectaht —, jo dwehſele ir gars, kam nekahds zeſch naw jarihlo —. Bet waj peenehma to? — „Kahdã tiziba dſihwojuſchi un no wezakeem mahziti, tahdã gribam mirt —“ bija mireja peederigo atbildè.

Kauſkas Tenis.

Kurſemes riterſchaftes komiteja dara zaur „Kurſemes gub. awiſi“ ſinamu wiſeem teem, kam balſoſchanaſ teeſiba, kà aprinka Konwozijas (ſapulzees), kuras noturamas no weetigajeem kreismarſchaleem, preeſch apſpreeſchamahm lee-

tahm riteršastes komitejas plenaršapulzei ja-
noteek:

1) wišos aprinkos nobalsošchanai par to
maksajamu peenemšchanu, kuruš plenaršapulze
nošpreduse pagastu školotaju atraitnu un bah-
rinu kafai par labu; 2) wišos aprinkos jauna
lozeka weblešchanai preešch tabš komišijas, kaš
cezelta pehž landtaga špreduma no 1879 § 9;
3) Kuldigas aprinki komišara weblešchanai fidei-
komišmūišču mahju pabrdošchanas leetā; 4)
Talsu aprinki Tukumaš wirošbasnijas preešch-
neeka un peefebdetaja weblešchanahm un 5)
Alisputes un Grobinas aprinkos Alisputes wiroš-
basnijas preešchneeka weblešchanai.

Leepaja. Finanžministra kungs S. Augustā
aplubkloja šchejeenas ostu un dšelsželu, tā ari
wišas cestahdes, kuras šabw finanžministerijas
šinā: mūitu, renteju, walstšbanku u. z. Pehž
goda-makšites, kuru dewa Leepajas širgotaji,
finanžministris pulksten 11 wakarā ar damštugi
ašbrauza uš Wentšpili.

Leepaja. Šgabhjušcham školāš-šemestram bei-
šdoteš — ap Zahneem — pee Leepajas gim-
nāšijas 17 jauneki nolika šawu eššamu pehž
pabeigta školāš-kurša. — 3 jauneki dabuja 1.
numuru — ar „ušlawu“ un 14 dabuja 2.
numuru. Tee šrišš širnee ir: Ernš Kūlbe,
Šilw Mendelšon un Karl Rehmann. — Kabr-
liš Rehmanis ir Latweetiš.

Mešchotne. 17. Maja nomira šchejeenas
libšščinigaiš pagasti školotajiš, Andrejš Šbal-
berga kgs, 68 gaduš wežš. Melatiš bij dšim-
išš Widšemineekš ir Krimuldaš, un tā jaunekiš
no 20 gadeem šheit eššahjiš školotaja amata,
to 48 gaduš lopis, tā ka Mešchotneš pagasti
lozektu leelaka dala, wežaki un behrni, ir ne-
laka školāš-šebwa mahžekti. 5. Junija lila pa-
mata atmeniš šchejeenoš jaunšlamam školāš na-
mam. Zeremoniju atklahja mahžitaja k., runā-
damaš par buhweš mehriki, patelžigi peeminedamaš
ehtas buhweitaju, širštu Piewena leelungu un
wina dūimtu, un Deemu peeluhgdamaš, lai Wišch
darbu šwehtitu un tam liktu išdoteš.

(L. Aw.)

Igate. No tureenas mums šino, ka tani
apgabala šoti wahji ar šemas labibu šahwot.
Puhš rūšju makšajot 4 un wairak rbl., tapat
ari aušas ešot dabrgaš. Rudši, šalibššmajot
ar pehrnaje gadu, ešot gan labak augušči, to-
meh leelakai dalaš šaimneeku ešot magāšine aiš-
nemta labiba ja-afod, tā ka pašcheem preešch
pabrtilkaš šoti maš walššchot. Šeena bijiš šoti
maš, gandrišš pus mašak nēka pehrnaja gada.
Šini ešot pawahji, no šam grūntineeki tašschu
šawas nodošchanas centmot. Kartuseki ešot
labi augušči.

Alispute. No tureenas „Gold. Anz.“ pa-
šneedi šchahdaš šinaš: Žetortdeenu, 31. Julija
šajchlahš ap wušdeenas laiku pahr Alisputes
pilschektu išju laiku paštahwofchš, bet šihšš pehr-
šona negaišš; pa to pašču laiku lectuš tā
ar španeem gahša, tā ka pa eelaš grahw-
šcheem (rinštelehm) drišš uhdens štraumehm te-
zeja, mašakuš atmenuš išškalodamaš un libšša
raudamaš. Šibens eššpehra šahdaš Holšteinam
peederigā namā, žaur žuntu ošras tabšchāš ištaba
ešššreedamaš un tur špeegeli šadaušidamaš, lectuš-
šchirmi šaplošidamaš, šahdu nuhju šalaušidamaš,
taš žaur ištabas grihdu ešššreedamaš kulkā, kaš
apāšch minetašš ištabas atradašš. Kulkā ešššree-
damaš šibens nošpehra tur buhdamo wihnušch-
neeka Keipšteina mahju. Aššauktaiš ahršite pahr-
ležinajahš, ka wina waišš nebija glahbjama,
tā bija no šibena špehreena dšihwibu iššaiduše.
Ošras šibens eššpehra šahdaš kolā, to ar wišcham

šaknehm išgabšdamaš. Wairak telegrafa štabu
šita apššahdēti. Par laimi bija pehršona špeh-
reemi tā šaultee aukštee špehreeni, kaš ne-aiš-
bedššinaja.

Pehrnama. Senakahš šinaš par Winau Kei-
šarišku Augštibu Leelširša — Ironamantineeka,
Leelširšenes — Ironamantineežes un Leelširša
Alekseja Alekšandrowiškaha ušturešchanos Uhlāš
pili paplaščinajot, wehl waram wehštibt, ka
augštee Weeši, eekam no Uhlāš aišbraukufchi
projam, par peemiu eestahdijufchi 3 ošoluš pils
preešchā, tā ari šawuš wahrdus eeraktižufchi
Stael von Holšteina šamilijaš grahmatā. —
Deemu pehž tam, kaš augštee Weeši nonahkufchi
Uhlā, tureenas šaimneeku dehl išrihkoja širgu
škreeschanos un Wina Keišariška Augštiba patš
ar Sawahm rošahm pašneeda 3 širmažem uš-
waretajeem goda algas nauda. Tahdaš pat ari
dabuja gahjeji Uhlā — Surri pagasti un tu-
reenaš dšeedataju koci, kuru dšeedašchanu augštee
Weeši uššlawēja.

Ahrleetu ministerijaš pahrwaldneekš dabujis
no Kreemu šubtna Bekinā šchahdu telegramu:
Šilhgumi šarpižoš žautajomōš noteek meeriģā
šinā. Iščung-Šau uš Ženga aišluhgumu pa-
lāištš walā.

Šem poližijaš ušraudšibaš šahwofchu žilweku
nošeedšibaš, tā iš šahdaš waldbiāš šinojuma
„Wald. Wehšneki“ redšams, tož tagad šmalši
pahršuhklotas. Tahda pabršuhklošana bijuše
wiššpirišš ušdota Wišaugštaki 3. Aprili šch. g.
eekžekai augštakai eššekutiw-komišijai un pehž
šchihš komištijaš šehgšchanaš 6. Augustā —
eekšchleetu ministerijai. No Maja libšš Augu-
štiam šikufchi 115 žilweki, kaš šem poližijaš
ušraudšibaš šahweja, waj nu no šchihš ušrau-
dšibaš atšwabinati, waj ari no tabšahm wee-
tahm uš dšimieni atlaisti. Štary šcheem žil-
wekeem atradašš 30 študenti, kureem nu ir at-
kal atkauteš, šawu mahžibu turpinah. Pa wišu
Kreemiju ešot 1,696 žilweki, kaš šem poližijaš
ušraudšibaš šahw.

Par muhšu kara špehta wejelibu 1878tā
gada lašam šchahdaš šinaš: 1878. gada pa-
wišam šakšima 1,830,440, no kureem atweše-
lojahš 1,593,748 un nomira 69,014. Tā
iad išnabktu mirštibaš prožentš 44,10 no tuh-
štošcha. Balkanu puššalā šchee šlaiti šneedišahš
libšš 75,07 un Kaukašā 85,03.

Par šahdu Kreemu polištiku behgli „Hov. Bp.“
dod šchahdaš šinaš: 1863. gada pee Ka-
šanaš študenteem tikufe atklahja šahdaš polištika ša-
šwehšchanaš, kuras mehriš ešot bijiš šahda
dūmpja šajelšchana pret waldbibu. Pee šchihš
šahwehšchanaš ešot peedāļieeš ari Kašanaš štū-
dentiš Šchšcherbakowš. Par to wišch žaur
šenata špredumu 1866. gada tiziš notešatš uš
12 gadu štrahpes daršeem. Bet Keišara Ma-
ještete šcho štrahpi atweeglinaja, wināš weetā pa-
wehšedama, Šchšcherbakowu tik nodot uš 3 ga-
deem apāšch poližijaš ušraudšibaš. Bet eekam
šinaš par šcho apšcheklošchanu nonahza Kašanaš,
Šchšcherbakowš aišbehdša iš Kašanaš žektuma
uš ahršemi. Tur wišch peedšihwožiš dašchadus
liktenuš, bet wišch bijiš žilwekš ar duhšchibu
un tadehl nahžis žaur pašauli. Pehž šahdeem
gadeem taš Bonnaš augštškolā išturišis eššamenu
par medijinaš dakteri un tad šahžis nodarboteeš
ar ahršta praktiku Heidelberģā un wehšak Parižē.
Tē wišch 1875 nošlehdšis ar Iščihles repu-
blikaš waldbibu Deenwiduš Amerikā uš 5 gadeem
kontraktu. Preešch šahdeem menēšcheem wimu
tur, Walparaišo pilschektā, nejaufchi šatijiš šahš
Kreemu kuga kapteinš, kaš ar šawu kugi tur
bijiš nobrauziš. Šchis winam dewiš padomu,

eefneegt Keišariškai Majestetei luhgšcham dehl
atwehšchanaš atgreestēš uš Kreemiju. To
wišch waklaufšijis, un pagahjušchā mehneši grašš
Loriš-Melikowš žehliš Keišariškai Majestetei wina
luhgšcham preešchā, kaš tad ari tikufe eeweh-
rota. — „Hov. Bp.“ dod dašcheem žiteem ahr-
šeme dšihwodameem polištikeem behgšeem padomu,
dariht pehž Šchšcherbakowa preešchšihmeš.

Maštawa. Dašchreij awišeš šino par nelai-
migeem atgadijumeem, kaš šabrikāš noteekabē, tā
ka gan deretu, kaš išrehtinatu, žil žilweku gan
gada laikā šabrikāš teek nelaimigi. Kabda Kreemu
awiše išrehtinajuše, žil žilweki gada laikā tikuf-
chi nelaimigi Maštawas pilschektā un gubernā
ar onamaš šabrikāš un libššigāš etaišēš. Šchahdu
žilweku škaitlš teekšam naw maš. Žaur žau-
rim rehtinot išnabktu libšš 400 žilweku, ja behr-
nuš un pee-augušchus, kaš šabrikāš štrahda, libšš
škaita.

Maštawa. 3 jauni žilweki išnomaja laiwu,
to braukt libšš Šwirbuku šakneem pee Maštā-
waš. Pehž štundaš tee bij atpašak, šamāšaja
nomāš naudu, 40 kap., un aišgabja. Lāiwā bij
eewižēeš uhdens, tadehl wināš ihpāšchneekš
šahla to iššmelt. Dibena taš pamāniša to
baltu un domaja, ka šahšš andekla gabalaš.
Wišchš paleežahš un gribeja to pazelt, tē uš
reiti leelš šprahdšeens tā šlintaš šchahweens!
Lāiwāš ihpāšchneekam eewāmoja labahš rokaš
piktuš. Tee 3 jauneki naw šadabuti. Meša-
protamaš gadijums.

Par ne-auglibāš eemešteem Wolgāš gubernāš
Kreemu awišeš dašchadi špreduščahš. Šchmigi
ir, ka tabdahm augliģahm gubernahm, tā Sa-
marai, Saratowai un žitahm laiku no laikā
nahkahš žest badu. No weenas pušēš išššaidro,
ka waina ešot mellejama šaufumā, žaur kuru
tureenēš apgabali pa laikam žeešchot un pret
kuru wajagoi štrahdah ar apuhdenošchanaš lib-
dšekkeem, waj ari ar mešču audšinašcham. No
otras pušēš atkal fata, ka pee ne-auglibāš wai-
niģš tik šaupiščanaš šiteem, kuru tureenēš
laukšaimneeki leetajot šawā šemkopiā. Šemei
nelaužot atpuhštees un tai ari nedodot jaunu
špehtu žaur prahtigu mehšlošcham, bet tik pa-
štahwigi fehjot un plaužot, kamehr reiš šeme lee-
dšoteeš tahšak auglūš dot. Kad wina pehž tam
atpuhtušeš, wina atkal dodot bagatuš auglūš.
Tā par peem. Samaraš gubernā pehž bada
gada 1873 ešot atkal bijuše šoti laba plauža.
Tē gan weetiģai laukšaimneēžibaš ša-eimai buhtu
daršē, išmekleht ištōš eemešlūš.

Čarkowa. Pehdigahš Julija mehnešcha deē-
naš bij Čarkowneekkeem šibri iššairu deenas.
Tureenas žektuma šehdeja 10 Iščerkeši, kuri
šaupiščanu un šleplawibu dehl pehž Čarko-
waš aprinka teefāš špreduma bij likti pee žee-
tuma daršeem. Nakti uš 27. Juliju 6 no wi-
neem išbehga un žaur šaweem warāš daršeem
wairak deenas baidija eedšihwotajuš un aplahrti.
Nošeedšneeki bij šimšchā nakti iššaušufchi šawa
loga dšelšš trelinuš, no drehbehm fataišijufchi
trepeš, pa tahm neklapufchi fehtā un pahr
muhri pahršahwufchi, laiduščeeš lapāš. Wakti-
neekš wināš tik pamāniģis, kaš jaw bijufchi pee
muhra, šchahwiš un ari weenu nošchahwiš. Pū-
štunda wehl nebij pagahjuše, kaš jaw weena
šotna šakalu bij šapulzejuše. Tee dewahš
behgšeem patal, bet par weli! Trišš deenas
no weetas šibri medija winuš pa aplahrtēem
mešcheem; libšš 6000 šemneeku palibšjeja, bet
atkal par weli! Šahla domah, ja tik tee ne-
turahš pašlehpufcheeš pee šahda libštateešcha
pašchā pilschektā. Žaur to baielš wehl wairo-
jahš. Tee žiti areštanti ari šahla želt dūmpi;

wenu pat waktšaldats nošahwa. — 31mā Julijā notika Ķarklowas tuwumā ašinains nedarbs, zaur ko bailes no aishbegušcheem Tšcherkešeeem wehl zehlahs. Ašowas dšelszeta prešču stanzijā kahds nepašhstams nakti tuwojabs waktneekam un luhdsā, lai tam atkaujot, nakti pahrguleht kahdā wagonā. Kad waktneeks tam to ne-atlahwa, tad nepašhstamais, dunzi turedams rokā, gahsabs waktneekam wirfū, eewainoja to daudš weetas un til ar leclahm mokahm tila fanemis žeeiti un fafeets no ziteem waktneekem, kuri, dširdedami, ka fauz palihgā, bij faskrehjuschi kopā. Nunaja, ka laundaris esot weens no išbegušcheem Tšcherkešeeem. — Nakti us 1. Augustu, Karatšewstas pušstanzijā, netahlu no Ķarklowas, pamanija, ka farkanajā rinki bij nodsehita uguns, zaur ko leela nelaimē wareja notikt brauzenam, kas no tahs pufes brauja. Waktneeks, weetai tuwodamees, dširdeja pa tatariski runajam, tuhli tam šahwabs prahtā breefmigais gadijeens pašā Ķarklowā un kleezdams: „Glahbeetes, arestanti!“ tas behga projam. Nofeedsneeki dewahs tam pakal, bet drihs atkal pasuda mešā. Wini nodoms, dšelszeta brauzeenu ispostiht, nebija isdeweēs. Tuhlin 1. Augusta rihtā isrihkoja atkal leelu medišchanu pehz pahrdroscheem laundareem, bet neta nedabuja, tikai 1 arestanta žepuri. — Ap pušdeenas laiku kahds gans, kas 17 werstes no Merefās ganija sawus lopus, eeraudšija kahdu tehwinu is krahmeem leenam un wina maišes kulitei tuwojamees. Bijaš pašina, ka ir Tšcherkešis, kahwa tam nosagt, bet tuhlin fehdahs sirgam mugurā un fauja palihgus. Laidis fapulzejahs un pehz pušdeenas teem laimejahs 4 arestantus fakert. Wini bij tā nowahrguschī, ka gandrihs nemas nerretojahs. 2 ratōs, wisapfabri faldati, tā noweda apakal us žectumu nofeedsneekus, kuri 5 deenas bij baidijuschī wifu apgabalu. Laidis baru bareem bij fapulzejuschees un pawabija laundarus lihds žectumam, kas winus tagad laitam droščahi apfargahs.

Likumš par gubernatora waras paplašchianachanu, kas tika isdots 19. Augustā 1879 un dewa gubernatoram teešibu, protesteereht pret katru no pilssehtas jeb semstibas eezeltu amata wihru, tagad, tā „Hob. Bp.“ sino, tiksnot drihsumā atzels. Ministeru komiteja jaw esot tahdu atzelschanu nošpreeduse. Minetais likums esot israhdijees par itin newajadsigu, jo wifa kseewijā neweenam gubernatoram lihds šchim nenahzees to kaut kad leetot, bet wina isdoščhana tomehr darijuse wifa semē nepašhstamu eespaidu, it ka kad waldbiba gribetu masinaht pašwaldbibu.

Astrachana. Bešgaligs uguns-grehks iszehlees pee Wolgas; uskrauta malka fahlfuse degt. Stahde esot loti leela un sneedsotees lihds 1 1/2 miljon. rubteem.

Slawjanoserbsta (Katerinoflawas gubernā). Kā „Ķarklowas gubernas awises“ sino, tad 31. Julijā tureenās apgabala pamanijuschī sifenu baru. Šchis sifenu bars esot kahdas diwi werstes garšč. Kur wini nolaiščahs jeb usmetahs, tur wini wifu noposta. Tā par peemehru wini usmetahs kahdam mešā strehtim un ihfā laikā bija koleem wifas lapas no-ehstās. Par laimi, kad sifenu bari usklichda, labiba bija nowahsta, tā ka labibas laukeem netahdu manamu fahdi newareja nodariht. Laidis isleeta wifadus lihdselkus, lai waretu šchos breefmigos eenaidneekus isnihzinahst. Beš šchi sifenu bara bija wehl diwi bari. Otrs bars bija til leels, ka winšč nahsdams lihdsūajahs tumščam mah-

lonim. Šchis sifenu bars tā gaisu pildija, ka deenas laikā tahds tumščums radahs, it ka naktis ar sawu krehflu buhtu eestahjusehs. Ne tahju no Marijewnas stanzijas pee Donezas dšelszeta stanzijas šchis bars nometahs un apflahja kahdas 4500 puhraweetas semēs ar kahdu 6 zelu beesu sifenu kabrtu, tā ka ar rateem bija ka zaur beeseem dubleem zaur jabrauz, tikai solus. 2. Augustā šchis pats bars pazehlahs un dewahs us wafareem, daudš nošrahguschus sifenus atstahdamš. Trefchais sifenu bars parahdijahs 3. Augustā un bija kahdas 5 werstes garšč.

Odesa. Tureenās awise pašneedi šchahdu sinu. Tā tā nosaukta šchibdu-eela 6. Augustā ap pušdeenas laiku šahweja weenas leefmās, bet newis uguns bija iszehlusehs is teem pee celas buhdameem nameem, bet taifnibu fakot no celas paščas. Tas bijis tā: Kabdi brauzeji ar saweem rateem weda no ošta petroleumu us Leona Rabinowitšcha magasiini. Kad wini pee minetahs magasines bija peebraukuschī, tad kahda petroleuma muza nokrita un petroleums fahla par eelu pludot. Kamehr brauzeji nopuhlejahs, lai waretu muzu atkal us rateem uszelt, tamehr kahds garam eedams negantneeks peelaišch uguni pee petroleuma. Numirli wifa eela aishdegahs, leeli duhmi iszehlahs, tā ka no tahleenas isflahstijahs, ka tur buhtu leels uguns-grehks. Bet par laimi uguns-dšehseji peešteidsahs ahtri ar sawahm sprizehm klahst un drihs degdamu petroleumu apdšehfa, eekam leelaka uguns dabuja iszeltēes. Negantam ugunspeelaidejam isdewahs ismukt.

Odesa. Pehdigā laikā te loti daudš ahsemneeku eeraduschees, ihpašchi Italeešchi un Tšchigani un žitadi wasanki. Ahrsenju konsulti islahduschī pawehles, ka wifš tahdi aishgahjeji, kuri beš noluhka nonahstuschī Odesā, tuhlin suhtami us mahjahm.

Bojā gahjuschi fugi. Maja mehnesi pawifam bojā gahjuschi šchahdi fugi un proti 90 sehgetu fugi un 3 damsfugi. No sehgetu fugzem bija 36 Anglu, 16 Amerikaneeschu, 10 Wahju, 6 Franzuschu, 6 Norwegeeschu, 3 Austreeschu, 3 Hollandeeschu, 3 Italeešchu, 2 Dahnu, 1 Argentines brihwahstis, 1 Tšchiles, 1 Spaneeschu, 1 Portugaleeschu, 1 Sweedru un 7 fugi, no kureem nesin, pee kahdas walstis tee peederejuschi. No damsfugeem, ka minejam, bija 3, proti 2 Anglu un 1 Norwegeeschu damsfugis.

Ahresemes sinas.

Wahzija. Pehz ilgaka laika paštatifimees us notikumeem Wahzijas politikā un to darot mums wajadshehs druzzin atfahkt. Bija sawi laiki, kur Bismarks sawā politikā turejahs žeeiti kopā ar brihwprahhtigo partiju (tā nosaukteem nazionalliberaleem) un tani laikā nahst tee sishwakee žihnini ar ultramontaneem un ar pahwestu. Toreis isnahja jaunee basnijas likumi un pee šcho jauno likumu duhščigageem aishstahwetajeem ihpašchi peedereja ministeris Dr. Falks. Wehlah Wahzijas politikā fahla druzzin grositees, ihpašchi sawā istureschanā pret pahwestu un ultramontaneem. Šchahdā buhščhanā ministeris Falks wairs newareja palikt par ministeri, winšč no sawa ministera amata atlahpahs. Zaur ko šchahda politikas grosiščhana notikuse, to sinams newar flaidri isstahstiht, to tikai sina augstee Wahzijas politikas wihri, wispirms Bismarks, bet ka leclahs, tad Bismarks eewehro tahs dashadas partijas, kas Wahzija paštahw un to kahds stiprums ir katrai. Ar to stiprako partiju nu winšč raudhijahs sadraudsetees jeb kopā

turetees, lai preekšč walstis preekščlikumu peenemščhanas walstis fapulze dabutu balsu warumu. Kad nu Wahzijas leela brihwprahhtiga partija fahla šchekeltees jeb ar ziteem wahrdēem fakot, Bismarka politika palika tahda, ka pa dalai brihwprahhtigeē newareja Bismarka politikas ženteeneem peekristi, tad Bismarks domaja ar žitahm partijahm weenotees, lai waretu balsu warumu panahkt. Tas waretu buht par isflahdroščhanu, kapehz Wahzija sawu politiku grosijuse. Bet lai buhtu ka buhdams, to wifš sinaja, ka Bismarks wairs ar brihwprahhtigo partiju kopā neturejahs. Ap to laiku Falks atlahpahs. Tiklihds Falks atlahpahs, te ultramontaneem radahs jaunās žeribas, proti ka jaunee basnijas likumi tiksnot atzelti un Wahzija ar Romu-žo Bismarks ar pahwestu islihgschot. Šchibs žeribas wehlah ultramontaneem gan ne-isplidijahs, bet Bismarks šchibs altramontanu žeribas sinajew par labu isleetaht, winšč ultramontans pee balsofščhanas peedabuja pee saweem preekščlikumeem. Tagad ultramontani gan ir pahlees zinajuschees, ka Bismarks ar wineem ne-islihg un ka jaunee basnijas likumi netiks atzelti. Sastahdijahs jauna brihwprahhtiga partija un tā lihahs, tad šchi partija fahlumā bija leela un tā tad wareja žereht, ka Bismarks šcho partiju eewehros un raudhšhs ar wina weenotees. Kad šchahda weenoschanahs buhtu notikuse, tad laikam Wahzijas politika buhtu palikuse brihwprahhtigaka. Bet tagad atnahkuse sina, ka brihwprahhtigo partija, kas israhdijahs ta leelaka partija tapt, tagad ir šchekelusehs. Kā redsam, tad ar brihwprahhtibu Wahzijas politikā negrib weiktees, jo žitadi starp brihwprahhtigeem nebuhstahda šchekelščhanahs.

Karlsruhe. No tureenās atnahkuse šchahdu sina: Preekšč kahdahm deenahm diwi tirgotaju brauja sawds ratōs no Hardheimes us Wertsheimu. Brauzot zaur kahdu žeeemu wineem gadijahs gar biščhu dahrsu garam braukt un no usmanigi buhdami wini ar saweem rateem aishlehra kahdu biščhu loku un to apgahsa. Zaur krichchanu fahaitinatahs bites no loka iskrehja usbrukta sirgam, ko winas neschehlīgi fahreja Brauzejeem pašcheem isdewahs kahdā tuwu buhdamā ehla paglabhteēs; bet sirgs bija tā fahreets, ka pehz kahdas pušstundas sawu dšihwiti islaida.

Pruhšija. Is Goldbergas teel par kahdu ret atgadijumu sinots. Tas bijis tā: Us kahdas muiščas laukeem, netahlu no Goldbergas, bija muiščas strahdneeki nofehduščees pušdeenu ehli. Weenam kalpam bija pušdeena atnešs peent, ko winšč patlaban fahla streht. Tā peemstrebjot winam karoti mutē bahšchot eestrehje lihdsā spindele. Lai gan winšč spindeli (lafeni) drihs no mutes isšpahwa, tad tomehr tā bija tikdaudš laika atližees, ka ta bija dabujuschī winam kalla eedfelt. Kallis tuhli fahla pamp, tā ka drihs wairs newareja dwašču zauri wifš un breefmigas noslahpeščhanas molas žeedam saweem darba beedreem redsot pehz desmit minutehm sawu garu islaida. Drihs ari ahrsi pehz kura bija suhtijuschī, pee nelaimiga atnahs, bet jaw bija par wehlu.

Košmina (Bosenā). Preekšč kahdeem gadēem tila saweem wezakeem Košminā no sagta 5 gadus weza meitina. Kā toreis domaja tā ari bija, proti, ka meitinu buhščhot nosaguschī tšchigani. Preekšč kahdahm nedelahm isdewahs, Gostinas tuwumā, kahdam tšchiganu pullkam nonemt meitinu, kura nemas pehz tšchiganu behna ne-isflahstijahs. Polizija tšchiganu tuhli behrnu atnehma, kas pa to laiku bija lab-

leels meitens, no lahdeem 13 gadeem. Zimel-
lejet israhdiyahs, ka schis meitens bija tas preefsch
8 gadeem is Koschminas sagtais behrns. Behrns
tika aifschubts us Koschminu, bet tur wairs behrna
wezake nebija; tee pa tam starvam bija us Deen-
widus-Wahziu aishgahjufchi dschwot. Us tureen
tad behrns tika wezakeem preefschubts.

Scho notikumumu pastahstot mums fawi lastaji
janorahda us fenalahm Mahjas weefa sinahm
(preefsch lahdeem gadeem). Tur mehs jo pla-
fchi runajam par tschiganeem un pastahstijam
par dascheem no tschiganeem sagteem behrneem,
ihpafchi par to sinojam, zil gruhti dascham
behrnam bijis no tschiganeem zeest, la tas tizis
kauts un mozits, lai tam waretu tschiganu un-
tumus un tikumus (labaki: netikumus) eemahziht.
Pee tahs reifas, tur par tschiganeem runajam,
ari us tam norahdijam, ka behrni no tschiga-
neem jafarga, lai netiktu no teem nosagti. Ta-
pat ir sinams, ka tschigani neween behrnus sog,
bet ari dauds zitu ko panem, kas naw preefsch.
Tahda buhschanah teefcham jabrihnahs, ka wehl
daschi Latweefchi atronahs, kas ar tschiganeem
mehts kultees, ar teem sirgus mainidami, teem
nalksmahjas dodami un no tschiganeetehm lit-
tees rotas raudsitees un kartes isiliktees. Schah-
deem buhtu wehl reif ja-atgadina, lai ar tschi-
ganeem ne-eelaischahs.

Wihne. Ar lahdu ismanibu daschdeen bles-
fchi fawus stikus isdara us dselsszekeem, to ari
peerahda schahds atgadijnams. Wihne dselsszeta
bahnusi, tur dselsszeli ch no Wihnes eet us Du-
dapefchtu, kahdi 7 zilweki eelahpa otras schi-
ras jeb klafes wagoni, lai waretu pa dselsszetu
no Wihnes aishbraukt. Starp scheem 7 zilwe-
keem, kas kopā weena wagoni sehdeja, atradahs
ari lahds wezs lungs un lahds jauns zilweks.
Bija lahdu pusestundu braukufchi, tad minetais
jaunelis atflehjees bija zeeti aismidhis, ta ka
wezais lungs wairaf reifu eefahla ar winu ru-
nah, tomehr jaunelis ne-usmodahs. Netahdu
no Presburgas wezais lungs, ar ziteem lihds-
brauzejem farunadamees, fazija, ka minetais
jaunelis, kas esot wina dehlis, esot koti wegl-
prahhtigs zilweks, la to ari tagad warot redsch,
tur winfch til zeeti aismidhis un tatschu winam
esot wisa zeta nauda lihdsā. To fazijis, we-
zais lungs aismigufcham jauneklum atpumpaja
(aitnopenja) swahretus un tad no truhfchu kaba-
tas iswilla naudas grahmatu, lai to waretu, la
winfch fazija, drofchaki usglabah. Kad dselss-
zeta brauzeens Presburgā peetureja, tad wezais
lungs islahpa un islahpdams zitus lihdsbrauze-
jus luhdsā, lai us wina dehla un ta mantahm
ufraudsiti, lihds atpakal nahfshot. Dselsszeta
brauzeens bija fawu ustureschanahs laiku stahwe-
jis, trescho reifu swanija un brauzeens fahla
braukt, bet wezais lungs nebija atpakal nahzis.
Lihdsbrauzeji modinaja jauno zilweku un tad
winfch bija usmodees, tad wini tam stahstija,
ka wina tehws tam esot naudu is kabatas is-
nehmis, Presburgā is wagona islahpis un lai-
tam brauzeenu nokawejis, jo ne-esot atpakal
nahzis. To dsireedams jaunais zilweks ne ma-
sumu brihnejahs. Nu wisa blehdiba nahza
gaifmā: wezais lungs nebija nelahds tehws jau-
neklam, winfch tilai bija par tahdu islijees, lai
wifeem redschot waretu aismigufcham jauneklum
naudu is kabatas isnemt. Wezais lungs bija
smalks dselsszetu saglis.

Irlande. Kā jaw lastitajeem no fenalahm
sinahm buhs atminams, tad daschadas nebh-
schanas un julas tur bija iszehlfufchahs. Mehs
ilgaku laiku no tam nebijam runajufchi, bet ta-
gad atkal laiks, ka lahdas sinas pasneedsam.

Irlandes walstassekreteers Forsters dabujis schinis
deenās is Irlandes pa telegrafu sinas, ta ka
winfch tublit aishbrauja us Irlandes galwas pil-
sehtu, lai waretu kaut la tur laufchu nemeeribu
apmeerinah un tahs nebhufchanas, kas neme-
ribu fazehlfufchahs, zil nelo masinah. — Reif
par Irlandi un ta tad ari par Angliju runa-
dami, peeliksim wehl lahdas sinas. Is Korkas
atnahlfufchahs sinas, ka tahs ispaustahs sinas
par kasarmes sprahdsinashanu gaisā, naw israh-
dijschahs par pateefahm. Szajja, ka esot at-
radufchi 2 muzas ar schaujamu pulweri lahda
tunela galā, kurfch apafsch kasermas bija israktis,
bet polizija, scho leetu sibti imelledama, ne-at-
rada nelahdas pulwera muzas. Kad schis wa-
lodas ispaudahs, ka kaserna tiffshot gaisā sprah-
dsinata, tad tika kaserna ruhpiigi apfargata, bet
newareja nelahda ne-ustijama zilweka peenahkt.
Schis sinas pasneeds Anglu leela awise „Teims.“
Kahda zita, ari deefgan ustijama Anglu awise
„Daili Nus“ scho leetu pawifam zitadi isstahsta.
Wina raksta, ka teefcham diwi muzas ar schau-
jamu pulweri atrahstas un neween tahs ween, bet
ari lastis ar schaujameem rikkeem. Siche nu
gruhti isspreeft, kura no abahm awisehm ihiti
taisnibu sinojufe, bet lai buhtu la buhdams, til
dauds schis walodas peerahda, ka nemeeriba pee-
turenas laudim radufchahs; jo zitadi schahdas
walodas newareja isjeltees. — Is Belfastas teel
sinots, ka tur bijufchi laufchu nemeeri. Polizi-
jai bija darba deefgan, nemeerneekus iskledejet
un winu wadonus zeeti fanemot. Longrias tu-
wumā esot isfludinajumi us eelas stuhreem is-
lipinati, kurdas teefot katram preefschita nahwe,
kas tahdu muifchu pehrtot, is kuras lihds schim
bijufchahs rentneeks isdihst. (Kā sinams, tad
Irlande ir laufchu nemeeriba iszehlfufchahs dehl
rentneeku spaidifchanas no leelgruntneeku pufes.)
Kahds gruntneeks, kas is fawas muifchahs bija
fawu rentneeku padinis, gribeja fawu muifchu
us wairafscholifcham isfoliht. Ustrupe sem po-
lizijas apfargahchanahs tika notureta, bet no mu-
fchu pirtchanas nelas ne-ismahza, jo neweens
negribeja foliht. Wareja redschot, ka minete flu-
dinajumi stahw ar laufchu prahtu fatarā. Tahs
deenahs wakarā bija fapulze, kuru notureja ne-
meerneeki. Daschadas runas tika turetas. Kahdi
polizisti, kas us mahjahm gahja, tika no fatra-
zinateem laudim aistikti, ar ahmineem un fasi-
stahm butelehm mehtati, pat lahdas reifas ar pi-
stolehm tika us wineem schauts. Ta tahs leetas
stahw ar laufchu nemeerigu prahtu Irlande.

Gotenburga. Sihwejetees us Jenisejas brauk-
fchanu waram schahdu sinu pasneegt, kas pa
telegrafu atnahlfufe us Gotenburgu: Damflugis
„Dskar Dikson“ 4ta Augustā laimigi atnahzis
Hammerfestā. Tur winfch eenehma jaunu oglu
pahrtiku un dewahs us Diksona osta us Jeniseju.
Sibirakows atronahs us schah luga.

Spanija. No tureenahs teel par gaidameem
politikas nemeereem sinots. Pee Spanijas pee-
derigās Basku pawalstis, tur fenakee Karlistu
nemeeri arweenu nehmufchi fawu fahlamu, ta-
gad atkal ruhgstot jauni Karlistu nemeeri, tee
deenu no deenas paleekot leelaki un stipraki.
Spanijas ministere preefschneeks Kanowas, kas
Santa Agwedā bija, tureenahs wesehtibas awotus
apmelledams, pats no scheem nemeereem Basku
pawalstes pahrliezinajees. Pa telegrafu is Ma-
drides teel sinots, ka tikufe notureta ministere
fapulze, kehnam par preefschneeku buhdamam.
Schini fapulze tanis deenas weenojahs, ka Basku
pawalstes tur buhdamais kara-pulks sem mar-
schala Kivesadas wadifchanas ja-astahjot un tu-
reenahs apstiprinatahs weetas stipraki ja-apstiprina-

jot. Turklah ari ministere preefschneeks us tam
norahdija, ka Baskija un Nawara jastatahs us
wehlefchanas (walstis-weetneeku eezelfchanas) rik-
lofchanahm, jo schim brihscham tur esot Karli-
steem balsu pahrsiwars.

Nujorka. Kā no tureenahs teel sinots, tad
lahds lungs Nujorkā few is Ohio walstis no-
pirzis par lahdeem 1500 rubkeem (muifchu nauda
rehkinajot) ihitu milsu sirgu. Schis sirgu Go-
liats ir lahds 7 pehdas augsts un swer 2450
mahzinas. Muifchu stahkos gan reti til aug-
stas durwis atradisees, tur schahdu milsu wa-
retu eewest.

Amerika. Us Nujorku atnahlfufchahs sinas,
ka Augusta mehnescha fahlumā Telfas walsti
plosifufchahs breefmiga auka, ta ka Braunsuilas
pilssehta gandrihs tikufe pawifam ispostita. Ari
Matamorahs pilssehta tikufchi kahdi 300 nami
famaitati. Ari kaiminu pilssehtas tikufchahs gan
wairaf, gan masaf apstahdetas. Wairaf damf-
laimu, kas pa aukas laiku bijufchahs us ubdena,
tikufchahs apstahdetas. Zil leelu flahdi schi
breefmiga auka nodarijufe, schim brihscham wehl
naw sinama, bet la paredsams, tad gan lihds
wairaf milioneem aishneegfees.

Wans dschwes gahjums.

No wans usfahmejis M. G. Wilainis.
(St. Nr. 29.)

Nu brauzam atpakal bari bareem, tapat ka
projam brauzam. Bet ka tad brauzam ar preeku
un lusti, ta nu brauzam atpakal ar dauds beh-
dahm, schehlumu un sirdehtem, un ar tahm
pahrimedamahm domahm, ka paschi tihfcham fe-
wim to postu padarijufchi, ka nu palikufchi glu-
fchi tulfchi un nabagi, un ja nu ari mahjas
pahreesim, tur greehtim fawas azis no ta kauna,
ka diwreih Kreewusemi isstahgahjufcheem ja-atgrec-
schahs un janahl atpakal us fawu dsimteni!
Un ko tad tur nu eefahls kahdi tulfchi un is-
nibufchi? — Ta atpakal nahfchana ari bija
dauds gruhtata, ne ka ta turpbraufchana; tad
brauzam ta la us zeribas spahrneem, bet nu
atpakal brauzam ka apfrauti ar behdu- un schel-
luma-nastu un nospaiditi ar tulfchibu un pah-
meschanahm. — Lihds puszeta tikufcheem pee-
truhka naudas, peetruhka zeribas! peetruhka pa-
fcheem, peetruhka sirgeem baribas. Pahrdewam
tahs jo peezeeeschamatahs leetas un drehbju gaba-
lus par lehtu naudu un tad ar to masuminu
naudas, ko fadabujam, to wiswajadsigu baribu
pascheem un sirgam eegahdjufchi, brauzam at-
kal tahlak. Bet tas majuminfch ne-aistika ilgi.
Peetruhka atkal un tad wilkamees pusbadu mir-
dami us preefschu. Un nemeloju, kad isfaku,
ka esmu gahjis gar zetmali ubagodams, un ar
tahm mihlestibas-dahwanahm zil un ko schur un
tur no atwehrtahm rofahm fadabuju, wilkam ka
wardami fawu nonihlfufchu dschwibu, kamehr
tatschu beidsot atkuhlamees lihds mahjahm. —
Deews schehligais lai teem labdewigeem zilwekeem
simfahrtigi to atdod, ko tee mums laba dari-
jufchi!

Pahrbrauzam Dundagas nowadā un apme-
tamees M. Krodhina, Wentes leelzeta mala us
dschwibu, kamehr redschetu, tur waretu palikt.

Behz ne-ilga laika tas us zeta pirtahs sirgs
pasuda. Aikal behdas! Melleju zauru deenu!
kamehr to gan atradu, bet grahwi eefritufchu
un nosliblfufchu. Te nu pee tahm behdahm
mums ta jaw nabageem tulfcheem zilwezineem
wehl leela flahde un truhkums! Bet kas jaw
nu ir, tas ir!

Ta nopuhdamees un schehligu Deewu pee-
luhdami, lai winfch muhs pahrtufchus atkal
pazet, atspirdina un mums spehku dod, atkal

nopeleht fawu deenifchu maifi; lai wifch gahda un fwehti un glaba un farga un nelau wairs eekrist tahdas kahrdinafchanas; lai wifch palihds zauri wilktees un atkal tapt us zina, ka waretum atkal dshiwot la zilweku behrni; un tas, kas schinis diwas zetofchanas reiles notizis, lai paleet par atminu zaur wifw muhschu.

Strahdaju atkal fawu amatu, lai waretu zil nezil nopeleht, ar fo wilt fawu un faweju dshiwibu. Un paldees Deewam, wifch tatschu ta balihdsjeja, ka neweenu deenu bes maifes nebijam. Druzfia atkal ta ka us dshiwofchanu eetaifijufchees, buhtu wajadsejis eet apmekleht fawu mihtu lihgowinu — fawu nu ta ka jaw puslibds apfolijufchos bruhti. Jaw to pirmo reis atpakal atnahfufcham, gandrihs bija kauns turp aifeet; fo tad nu? kad nu otreis ar tahdu pafchu godu atpakal atnahfufchi? Un tur tad nu wehl ta leela nabadsiba, kura eekritufchi, un no zeta grubtubam un firdesheem ta nonihjis, ka wina mani warubht nemas wairs nepafhtu. To wifw pabelidams, labu laizinu nemas turp negabju, kamehr jel mas wairaf atfpirgu. To mehr ilgi to newareju zeest un reis tatschu turp aifgahju. Wina jaw bija dshirdejeje, ka mehsh atkal pahbraufufchi mahjas, un kad bijam faweizinafufchees, manim prafija, lai ifstahstot ta nu atkal gabjis, ta atkal atpakal pahrahufufchi? Es tad ifstahstiju, zil suadams, wifw, ta mums gabjis, tadeht tur newarejufchi palikt un ar kahdabm behdabm un truhkumu kaudamees atpakal mahjas pahrahufufchi u. t. pr. Un tad walodu wehl ta nobeidsu: "Mihla firfina!" fo nu waram daribt! Ka nu weentef jaw ir ta ir! Pafchi wainigi, pafcheem jazeefch. Pirmo reisi gabjam laimi mekleht un atradam nelaimi; tad gan warejam palikt gudraki, bet netas! tas pahrahjabas mehsh wehl nebija pilns; wehl to wajadseja peeleet pilni, — wehl otreis bija ja-eet. To padarijam; nu bija behdumehsh pilns, bet pafchi til tuffchi, ka ar flotu ifflanziti! Kai nu Deewsh palihds no jauna strahdabt un gahdabt! Ar fchaddeem wahrdeem atwabijos no fawas lihgowinas, un fahku strahdabt; bet nedabuju ilgi, bija atkal zits fchlehflihs, kas muhsfu dshiwu ifgafinaja, un to nu apraktifchu nahfufcha nodala.

IV. Kara-deenesta laiks.

Tolait turpat pee pagasta waldbibas bija lofchana un 1869. gada rudeni manim bija ja-eet pee lofchanas. Un fo likentis lem, to lai karris par labu nem! Zereju, ka til daudj ne-faimes peedfshwojis, nu manim buhs laime; bet wehl neta! No Dumdagas pawifam 16 rekrufchi tilai bija janodod, — es ifwifku 36. numuri un zereju, ka pee nobofchanas laifam til tahf ne-aifnabhs un es palifchu brihwa, tadeht us Kuldirgu braukdami pee nonemfchanas, es ne-nehmu libds nef pahrakas drehbes, nef naudu, zil nu manim bija — tatschu tahds rubulis? neta, bet tilai 30 kapeiki ween man bija labata. Kuldirga zitus nonehma, zitus ifbrahfeja, un brahfechana nahja til tahf, ka ari mani aifnehma un nonehma! — Te nu atkal iffuda wifa zeriba us eedfshwofchanos! Bija ja-iaifchahsh trescho reisi pafaula eelfcha bes nelahdas runas, bes nelahdas fchehlafribas! To pafchu mafuminu labata eebahfis, otra rihta ifgahju no Kuldirgas us Zelgawu. If deenas dabujam zeta naudu, kahdus 15 kapeikus. Zelgawa nepaliku ilgati ka weenu deenu, tad fehdeju us dshisu-rateem (mafchini) un aifbrauzam us Orlawfklas pilfsehtru (?) Us fchi zeta dabujam tapat 15 kap. zeta naudash pa deenu, ka

no Kuldirgas us Zelgawu. No Orlawfkeem atkal pa dshifzefku brauzam us Kurfku. Us fchi zeta dabujam tilai 8 kap. zeta naudash pa deenu. No Kurfklas gabjam kahdam kahdas 400 werfshes libds apfshajamai weetai, Woronesch gubernaa, Bugfshche aprinkfi. Us fchi zeta dabujam tilai 5 kap. pa deenu. Dafchsh laifam domahs: ka ar til mafumu naudash pa deenu waram iftiktees? Nu fincet: muhsfu seme to gan newaram. Bet tur ir lehta maife, mahzina mafsa tilai weenu kapeiku, un tur ne-ehd wisrudfu, bet pubru- (fweefchu-) maifi; jo tur ir tahda seme, tur rudfus ne-audfina. No tam war noprast, ka seme tur ir laba; bet zilweki, ne til labi eedfshwofufchees. Kad kahdu stanziyu nogahjam, tad muhs ifdaliya pa to tur klahfal buhdamu zeemu (derewnu). Masas mahjas eekortejeja weenu, leelafas mahjas diwi libds trihs saldatu, ka zeema uftraugs to eerahdija. Manim eerahdija tahdu mafu buhdinu. Gemu pee durwim klahf, weru tahsh walaa un zereju faimnezi waj zitu kahdu mahjas zilweku apfweizinaht, bet trahpifjeet, kas mani apfweizinaja? Gowsh ar leeleem, lihkeem rageem manim preti vazehla galwu un eedihzahsh. Pafpreefsh domaju: nu redi, kas mani eerahdijis ftali. Apftatos, — tatschu naw wis ftalis, bet iftaha; ir masi lodfni, krahfnis, benki, mase gabdinfch un — ari kahdi zilweki. Es ftatos, aif galda ir benkis, tur saldadam weeta. Us ta benkficha apfshchshos, ufleeku fawu zeta kuliti us gabdina, un nu ftatos us teem zilwekeem un us to gowi, un fchee nu ari ftatahs us mani. Manim fweefcha tahda iftaha, tur zilweki mahjo kopaa ar gowim un ziteem lopeem un wineem atkal fweefchsh es, tahds tahfshch Kurfanneeks, Latweefchu saldats. Kai nu par to la buhdams, bet fo nu daribt, ka man naw Kreewu mehsh un ne wahrdu nevratu kreewifki. Tee tur finams ne fmatu neprot no latwifshas walodas, un ta tad it nemas newarejam farumatees, un wifw laifu pawadijam ka mehmi. Un ta manim negahja fchini mahja ween, bet wifa tajaa gara zeta, tur ween tilai us dufu un apufshchanos nometamees. Reis gribeju nopifkt peenu, bet ka to paprafibt, kad wehl ne wahrdu nemahku kreewifki. Ifrahdiju ar roku tos lihkus ragus, mahwu ar muti la gowsh un tad rahdiju us muti, ka grihu diert. Ar tahdu ifrahdfifchanu tee faprata un dabuju peenu. Baldees Deewam!

Us noschchlojami mehsh Latweefchi, kam tilai weena pafcha mehsh un wairaf neprotam ka fawu Latweefchu walodu, un it ihpafchi, kad neprotam fawu walshs walodu, kreewifki. No lai eefahlam tahdi nabadsini, tad tos noneni saldats! Un fchis grubtums un truhkums bija jazeefch man un neween man, bet tam leelafam Latweefchu pulkam, kas libds ar mani bija nonemti. Kad man buhtu bijufe otra mehsh, ta fakot Ruffki jafit, bil bi karofcho. Bet nebija un bija ja-ifteekahsh, ka waredamam, kamehr eedabuju Kreewu jafiku un flowu. Tad finams, manim gabja labaki. — Mihke jaunekli, kam wehl tas deenesta laiks preefshaa ftahw, ejeet, mahzatees wifw, kas der pee pafaulas atfifshchanas un par wifahm leetahm, mahzatees kreewifki. Es jums nemahku ifteikt, zil tas ir grubti deenasta, kad neprot kreewifki, gan fadshiw ar Kreeweem, jo saldadam wairaf Kreewu seme jadshiw; bet wiswairaf pee munfshureschanas. Jo tur wajag daudf un dafchadus fweefchshs un raibus wahrdus patureht un nemahzitam un ne-ufghibrotam zilwekam tee ir waren grubti patureht, ta ka gan reifu reifchm ja-ehd fawsh maifes gabalinfch ar afarahm un fawsh

uhdens mahzinfch ar grubtahm nopubtahm ja-dfer. Preezajos, ka tagad Kreewu walodu fkolash wairaf mahza, un wehletos, ka to wehl wairaf un wifas pagastu fkolash it no teefas mahzitu un wezaki us to peeturetu famus behrnus, zil ween waredami. Jo tas nebuhtu neweeneem ziteem par labumu, ka tilai teem behrneem pafcheem. Jo nosftatijos, zil daudf teem eet weeg-laki, kas mahjas waj fkolaa jaw eemahzifufchees kreewifki. Wifch klausahs un faprot un eemahzahs un patur wifw drihs. Bet fo tu darifi, mehmais! Klausesh, ka tew auhs aifkriht — fo palihds wifa dshirdechana, ka nefaprot. Ut grubtums, af fchehlums, af behdas! Un tatschu ja-eemahzahs un jafaprot un japatat, kas saldadam wajaga finahf. Jo saldadam wajaga buht saldadam. Tadeht wehl reis jawu: Latweefchu jaunekli, kam ja-eet deenasta, mahzatees Kreewu walodu!

Woronesch gubernaa, Bugfshche aprinkfi apfshajamees. Mani peedaliya ufareem. Muhsfu mahzifchanahs jeb ufchins bija wifadi, kahjahm, jahfchus un ka neta: mafschereht libds, leht, jifst, durt, kript gar semi un atkal augfcham. Tad atkal runahf, lafibt, rakfibt un ta wehl. To grubtaha mahzifchanahs bija, fimgam ffreedamam mugura ufleht. Wifgofchanahs jeb gimnafstikas lozifchanahs no pirmatnes gabja ari grubti. 4 libds 5 aifsh ufliht pa ftabeem un ftrikeem; ifliht zaur rofahm, pahrmestees par galwu; pa gawfu iflozitees gaudrihs tapat ka pa semi un ta wehl. Waj zilwekam, kas tahdas lozifchanahs nebuht naw radinajees, nenahf wis deefgan grubti tahdas mehginafchanahs un ftawifchanahs? Bet fo tur war lihdsch, kas jamahzahs, tas jamahzahs un ja-eemahzahs. Un kad eerahdit un arween jo wairaf eedabujis, tad eet un labi wifsh us preefshu un ifdodahs wifsh pareifi.

Un pawafari 23. Merzi Keifara brahsh atnahza pee muhsfu pulka, kahdus iflafibt preefsh fewim. Tapam wifsh nostahditi rindas. Wifch wats gabja gar wifahm rindahm apufshkodams. Fo ifredseja derigu fawa gwardijas dalaa, to ifftuhma atpakal no rindas abta.

Pee manim peenahzis, wifch ftatahs manim gar weenu un otru pufi, tad us reis ftumj ari mani atpakal. Es us to waren nobihjes; bet neta nedrihftedams ne domahf ne daribt, bija japadodahs liktenam. Muhs ifstumtos patureja tepat pee Melnas juhrah. Wezais saldats nfhma mani pee rofas un weda fawa rinda eelfcha, pee teem ziteem ifstumteem. Stahwejam wifsh, gaididami tahsh leetas, kas nahfs. Te us reifi peenahf fchihweris un fahf rakfibt un prafibt wifseem mums iflofiteem un ifstumteem behz wahrdeem un pawahrdeem. Tos mums wifseem peerakfijis, es eedofschinajos un fahku prafibt, pee kahda pulka un regimentes mehsh tapim peedalit? Wifch atbiddeja: "Zuhsh buhscheet Peterburgas gwardi un Jums ees itin labi." Leelaja Peterburgas pilfsehta, kas ir tatschu us muhsfu pufi, ka mums tur buhs japaleek, par to man un mums wifseem palifa til preeziga firds, ka to ar wahrdeem newaru apraktifht. Es domaju: nu buhschu til pat ka mahjas, til tuwu atpakal us fawu pufi un pee fawas tehwijas. Bet grubti mums nahzahs ta atpakal braufchana; ihpafchi manim. Jo turpat tajaa tahlumaa buhdams, es jaw paliku flims un til zeeti, ka newareju ne ehfi, ne dferf un til knapi wareju us kahjahm ftahweht. Ta jaw tur fawahrqu kahdu nedekas laifu. Regribeju newee-nam mineht, ka efmu flind. Bet flimu zilweku jaw karris war pafibt. Wironeeks mani

ufflatijis, prafa: "Tu jaw efi flims? Tu jaw tubdalin mirsi nost?" — Es atbildeju: "Ne-efnu wis flims; manim nelas netaisch. Efnu wofels ta jaw alafsch; til ka manim fchodeen ir flakta duhfcha. Bet par to nelas. Domaju tikai, ka fchini jaunā deenastā wifus famus darbus waretu pareisi idariht." Ta pawadiju to laifu, deenu pehz deenas, kamehr brauzam atpakat us Peterburgu. Pehzat flimiba arween pamasitinam atlaidahs un pehdigi paliku wofels. Bapreefch brauzam ar wehrfcheem, ahtri ari deefgan, diwi stanzijas pa deenu, kamehr tikam us dselfszetu (mafchini). Ar wehrfcheem mums bij ehrmiga braufschana, labdu mehs us fawu pufi nebuh nepafihstam. Kasia laika wehrfchis nebuh nelaufa fawu wadonu jeb platbahrtdi. Wifsch til pazel us augfchu fawu atwehletaju, lo fawz asti un ar wifseem rateem un kufscheri un pafafschereem teefscham krumos eefschā.

Mehs us rateem sehdejam diwi pafafscheri (falbati) un treschais platbahrtda Kreewš, kufscheriš. Krummu preefchā mehs diwi falbati nolehjam no telegas semē, panemam fawas zelakules un cetam pa zetu projam us preefchu, kamehr Kreewš ar fawu wehrfi no krummeem ipestijees, brauja palak un muhs panahja, un tad brauzam atkal. Wafarā, kur apstahjam, muhs isdalija pa zeemu pee faimneekem. Ari mani eeweda weenā mahjā us naktš-korteli. Es eegahju, un manim dewa wakarinas, un fchahdā wifse: meita no benka apafschas iswilla koka bloditi, no kuras patlaban siweni ehda; to wina isflauzinaja ar fawu preefchautu (lailam fwahrku ftehrbeli) eelehja taja fawadu fshabu supiti eefschā, nolika to manim preefchā, lai strebju; nolika ari flahst kufuli baltas maifes (lailam pura maifi) lai nu ehdu. Es fefschu usflatos us tahm wakarinhm. Ta maife buhtu laba, bet bet to supi neta newaru eedomatees strehbt. Sirds greefchahs un wetahs to usflatot. Par laimi dabuju nopiekt stopu peena, dsehru to pee maifi un tā notureja fawas wakarinas. Ta titu taja reise zauri. — Otrā deenā brauzam atkal tapat. Bet nu gahja labaki, wehrfchi bija rahmakt, nekrehja wais krumos eefschā, ne zitur kur aplam grofijahs; platbahrtda Kreewš ar labak kufschereja un tā brauzam brangi fawu zetu. Atkal deena beidsahs, wafars flahst un muhs saldatus eekortele mahjās. Manim eerahda atkal weenu mahju. No ahrypufes fchi israhdahs dauds labaka, neta ta wafareja, un tadeht fche zereju ari labakas wakarinas eeguht. Ista-bā eegahjis es eefauzos: "Ugin starik toklo jesti?" Jo weens patš wezitis tikai bija eefschā un tas mani fanchma ar platahm azim, ne wahrdu ne-ateifdams. Es lubdjos wakarinas, wehl flahst peeminedams, ka ari zil ne zil malfafschot. Bet wezitis atbild, ka tam nelas ne-efot un tadeht newarot neko dot. Aplahst flatidamees, ceraugu krahfni podu, kur jupe eefschā wahrtrahs. Wezajam to rahbidams faku, ka podinfch krahfni preefch mani wahrtoees. Wezitis leedsahs ka tur nelas ne-efot. Tur gadahs lihks kahjis, nemu to un fahku wilkt to podu no krahfnš ahtrā. Te nu wezis man flahst un netauj. Nu te starp mums abeem zehlahs jihnfchanahs. Es welku to podu un wifsch netauj. Paleektu dš-lās domās, lo nu dariht, lo nedariht? Baj atlaiht podu, waj to wilkt ahtrā? Gandriht jaw gribeju atlaihtees; bet wehders ne-attlaida fawu teefu, un tad neko newareju dariht. Us reis febru wezajam pee bahrdas un welku to no krahfnš nost, tā runadams: "Galkin, galkin, galkin! Sei Bogu! ja chatfchu uschinatj.

(Zurpmal wehl.)

Kurpu sifsnas.

Kā kurpehm sifsnas jeb bantes zehlfchahs, greibu labdu atgadijumu zeen. lasitajeem un laip-nahm lasitajahm ihfumā fanemdams pastahstih. Rahdu reisi atgadijees, ka balle jeb fa-eefchana tikufi notureta. Kad nu starp celuhgteem weefseem ari atradees kahds lungs, kufsch us nolitto balles deenu few jaunās kurpes pastellejis, kuras tas ari domatā laika dabujis, bet lihds wifsch fchihš kahjās mauzis, tahs israhdijufchahs par mafahm. Mafa laika deht newarejis litt zitas kurpes fagatawot, tamdeht pirmajahs newarejis atstumt, ja negribetu ar kallahm kah-jahm eet. Ko dariht? Tagad ir padoms dahrgs! Te us reisi wifsch dubri pee peeres sifdams faka, ka lihdselli atradis, minetas kurpes palee-linahst. Un riktigi, wifsch bija trahpijis! — Tai paschā azumirfli wifsch iswilla fawu kufschas nafi un — pahrgreisa kurpehm wirfu, lai kahju tanis waretu eekorteleht. Tai kahja netiktu fawā walā, ja kurpēs nepatiktu, wifsch eewilla pahrgreestumā satu banti un ar to kur-pes fafeedams, peestiprinaja kurpes kahjā. Ta-gad preezigs, ka mehginajums isdeweēs un pee minetas balles waredams dalibu nemt, wifsch dewahs us nolitto weetu. No balles mahjās pabrnahjis un nakti pawadijis, wifsch dewahs atkal us balli (jo wehl oturu deenu tahda tikufi tureta), ar drangeem, ka ari ar pasihstameem kahdas stundas preezigi pawadiht. Ak, kas tas bijis par brijnumu, — tagad wifsch eeradsi-jis wifseem weefseem kurpes pahrgreestas un ar satu banti fafeetas, kahjā karajotees! Ziti wefi no wina pagahjufchā deenā eeflatijufchees, ka it jauki isflatahs kurpehm sata bante, bija ari fawas kurpes tahdā pat buhfchana islepojufchi (sinams modes deht), ka wifsch, kas newis modi dšhdams, bet masuma deht kurpes paleelinajis. Ta tad nu mums wifseem lailam no ta laika buhs kurpu sifsnas zehlfchahs. Lauzineeks.

Sihfi notikumi is Rigas.

Uguns-grehtfi. Nakti no 9. us 10. Au-gustu ap pulstien 12 iszchlahs uguns Masla-was ahripilsehta, Jabna-eele N 8, tirgotaja Zermolaja Wolkowa lambara peebuhwē. Tur atradahs muzas ar darwu, feens un falmi. Uguns pahrgahja ari us paschu ambaru, kas pil-dits ar linfehlahm, ahdahm u. t. pr.; bet uguns-dschefji to apflahpeja pehz 2 stundu publineem. Skahde wehl naw aprehinata. — 10. Augustā pehz pusdeenas, tuhliht pehz 3, fahka degi Lah-tfchu un mahahs Jezusbasnizas-eelu stuhri aug-fcheja tahschā, tirgotaja Abrahamas Scheinesfona namā. Uguni driht apdschfa, eekam ta labdu manamu flahdi padarija. — 11. Augustā plst. 6 rihā aifdegahs Dšrnawu-eele N 63, Mas-lawas Ahf-Rigā, tirgotaja Bahwela Popowa stallis un spihkeris. Uguni apdschfa stundas laika. Skahde wehl nesinama.

Pee wezas pils.

Jaukā pawafara rihā
Butneem dieedot, trallinot;
Bapreezatees gahju laukā,
Dabas jaukums apbrihtot.
Sirdi jutu preeka juhfmas,
Kur ween azis pagreefahs,
Dšrdamas bij putnu dseefmas,
Kokeem seedi islaidahs.
Bet it nejaufchi usmetu
Azis — ko es ceraugu?
Bili, fagruwufchu, wezu,
Ebnai glufchi lihdsigu.

Te es it kā fapnot fahku,
Un preefch man tā isflahs
It kā kahds us mani fahku:
Jaunekli, kam brijnejees?
Jo fchi pils ar zitu reisi
Bija grefni buhweta;
Garam gahjejus it grefi
Ufluhloja lepnibā.
Bet ar laifu listens lausa
Winas lepno usflatu;
Wifsu grefnumu nograusa,
Drupas — reds par peeminu.
Grandiu Kahrlis.

Kwiteerejums.

Bef tahm Mahjas weefa Nr. 32. fch. g. mi-netahm dahwanahm ir preefch Balmeeras kurl-mehmu stolas wehl fchahdas dahwanas eenah-lufchās:

If Gulbenes (fonzerta eenehmums) 70 rubl., no Rigas Zehlabā draudfes zaur wirsmahzitaju Holst l. 25 r., zaur Wifseemes generalsuperdentu Dr. Christiani l. 70 rubl. 47 kap., zaur Beelwahr-des mahzitaju Croon Igu 5 rubl. 30 kap., zaur Ruhjenes mahzitaju Bergmann Igu, ka depositums preefch weena Ruhjenes draudfes behrna nahla-mibā 25 rubl. un zaur Zeswaines mahzitaju Lunin Igu 30 rubl. un proti: no Selsawas walšs 15 rubl. 70 kap., no Butfchautas walšs 10 rubl. un no basnizas kolektes 4 r. 30 l., kopā 225 r. 77 kap.

Par fchahm dahwanahm kwiteere un pateiz Balmeeras kurlmehmu stolas kuratoriuma wahrdā:
Schwede,
stolas preefchneeks.

Drufas fluhda.

Kasia par Balmeeras kurlmehmu stolu Mahj-weefa Nr. 32 fch. g., pirmā slejā, 14. rindā, weena drufas waina eeweeufsehs. Drufats stahw: stolas waldifchana; bet wafadseja buht: stolas wadif-chana.

Tirgus sifnas.

Lai gan bija kahdas apmahfchahs deenas, tad tomehr palika bes leetus lihshanas. Us muhsu labibas tirgus zenas fahf zeltees. Par Kreewu 120 mahrg. smageem rubfseem maf-saja 126 lihds 127 kap. pudā, par rudseem, kas Oktoberi mododami, malfaja 120 lihds 121 kap. pudā. Par zitahm prejehm naw nelas eewehro-jams to faziht.

Deewa-kalposchana Rig. basnij.

Dewitā fweht. p. trihsiv. fw.	
Zehlabā basnija	Spreiditis plst. 10 m. Dworkowifch.
Petera basnija	" " 12 igau. m. Zind.
" " " "	10 m. Keller.
" " " "	6 m. Boelchau.
Domes basnija	" " 10 m. Hellmann.
" " " "	2 m. Werbatuf.
Jahnu-basnija:	" " 9 latw. m. Beyrich.
" " " "	2 latw. m. Walter.
Gertrudes-baj:	" " 10 latw. m. Silde.
Jesus-basnija:	" " 10 w. m. Bergmann.
Martinu-basnija:	" " 10 mahj. m. p. Stoll.
Trihween-basnija:	" " 10 latw. m. Fromm.

Waudas-papihru zena.

Rigā, 14. Augustā 1880.		
Papirli	prastja.	malfaja
Buſimperialis gabalā	7,85 r.	7,83 r.
5 proj. kantsiletu 1. islaid.	93 1/2	93 1/2
5 " " " " " " " "	92 1/2	92 1/2
5 proj. instrup. 5 aifn.	93 1/2	93 1/2
5 " " " " " " " "	224 1/2	224
5 " " " " " " " "	223 1/2	223 1/2
5 " " " " " " " "	139 1/2	139
Peters. 5 proj. pilst. oblig.	"	"
Kreewu ſem kred. 5% ſihlu-ſihm.	125 1/2	125 1/2
Charlowas ſemf. 6 proj. ſihlu-ſihm.	99	98 1/2
Rehwales and. bankas aļ.	"	"
Rigas kom. banl. aļ.	252	"
Reel. Kreew. dselfsz. aļ.	266 1/2	266 1/2
Rig. Din. dselfsz. aļ.	"	151 1/2
Din. Wit. dselfsz. aļ.	"	152
Warsch.-Teresp. dselfsz. aļ.	131	"
Dreles-Wit. dselfsz. aļ.	"	170
Rib.-Polog. dselfsz. aļ.	"	93 1/2
Waff.-Dreft. dselfsz. aļ.	"	107 1/2
Baltijas dselfsz. aļ.	"	108

Lihds 14. Aug. pee Rig. amafš. 1934 fugi; aifgahj. 1878 fugi.
Atbildofchais redaktors Ernst Blates.

Sludinajums!

Kad ta pee Bilsenu pagasta peederiga Ana Buhda,

Kurai paschat neweena beedra maiv, ir peh; Bifs auglasi apstiprinata Bidsemes semneela lufuma no 1860. s. 952, to pee Kludstuschu pagasta-peederigu:

Kahrlis Gihla:

dehlu Kahrlis (la meefiga mahfas dehlu, un turu jam lahbus 8. gadus pee fewim wifada dshwe un apohpschana ir turejufe un lufsch tad tikai 7. gad. weis bijis, un nu topaschu few par dehlu, morastihit lufufe, la tas schijeenes teefu Protocola no 21. Julija 1880. sem sub N. 93. redsams ir, tad teel zaur scho wif un ifatris, lam pret schabdu adopterechenu las to pret runadu budy, — usaijnati 6. mehnesa laifa i. l. l. hof 28. Saunamim pee schis teefas peeteitkes jo wehlat pejtam, neweens wairs neits Klafits, — bet schi adopterechenu tiko par spehla palikufchu uflattia.

Bilsenu, pagasta-teefa, 28. Julija 1880. Preefchschdetajs: J. Ahraal. N. 110. Schaweris: J. Meister.

Stopineschu pag. teefa dara zaur scho sinamu, la tas pee Leel-Dumprawumufschas peederigais, fchejeenas Amalier mahfas bjufwais renneets

Andres Sakne

parahdu debi konfufi kritis un wina mantiba jow ubtrape pahrodota, us lam teel wif, min. leidara parahdu deweji un mehneji usajinasi, 3 mehneschu laifa, no apalscha rajstijas deenas flaitot, pee schis teefas peeteitkes, jo wehlati neweenu wairs neklawifis, bet ar parahdu flehpejeem itumigi barids.

Stopineschu pag. teefa, 13. Auga 1880. Preefchschdetajs: S. Grube.

Par sim.

Zagad es dshwoju Gelfa-Rigas Kalku-cela Nr. 20 un emu preefchschpudeenas lufsch pulstien 12 rulajam:

Jakob Wehlichen,

Hofgerichtes- un Rahtes-advofats.

Zagad atal idenas pecnemu stinnee-tus no plst. 8 l. hof 11 pud. un no plst. 4 l. hof 8 peh pud.

Dr. Wolferz,

leela Smilfchu-cela Nr. 5.

Bauska.

No abtjemehm pahriabjis, esmu atal teefas leetas it denas runajams.

Konsulents: Reinfeldt.

Preefchschsch. Peebalgas augstatas meitufskolas

skolotajs

ar labahm lezibahm teel mellets. Sapeteizabs tuhlin pee walstwaldbibas jeb pee braufdzes mahjitaja.

Mana skola war wehl

Kolneezes

peeteitkes. Turpat dabs teel ari panjona pecnemas Suworow-cela Nr. 43.

Florentine Politour.

Balihga skolotajs,

turfch Wallas pag. skol. seminaru sagatawo-jees, jeb ari pag. skolotaja efamenu noljis, top no Borman pag. skolotaja J. Poding mellets. Peeteifschanabs us schabdu adrest: Treppenhof, pr. Pofst. Divitkul.

Godigas jaunus meitenes,

furas aribetu bahmu-froderechenu us ganu jeb ari ifsa laifa, ihfi labi eemahjtees, war peeteit-tees un atrod turpat familija usnemfchenu Gelfa-Riga leela Schwin-cela Nr. 14, pa 2 tr.

Preefchsch lahdas drabfchu- un naglu-fabri- las Krewija teel lahdu

desmit zilweki

ar labahm leezibas-fihmechm pret aughu lomi mellets. Peeteiters war pee

Hugo J. Koull,

Gelfa-Riga leela Smilfchu-cela Nr. 36.

Walmeeras skolotaju fapulze

Diklos,

tai 9. Septemeri 1880. Sengbusch, fapulzes preefchschneels.

No senjures atwehlets, Riga, 15. Augusta 1880.



Sludinajums.

Louis Lundmann un beedra



wisleelakajam Balt. dseed. wihna pagraban,

blafus J. Redlich kungo gruntigai Englischnu magafinei,

ir wiswairaf schini gada zaur ismanigu preefchschlaika eepirfchenu isdewees, par lehtu zenu sawu pagrabu ar gabyschi smefigeem wihneem un daudis zitadeem dshreeneem tahda wairuma peepildit, la wini neween ar eelschjes mes, bet aridfan ar ahrfemes wihnu pagrabeem pretibu jeb konfurenji spehji usnemt. Lamdeht dahwina wini aridfan neween saweem wezeem pirzejeem, andelmaneem un krodjineekem pekwas deht par wehl lehtatu zenu jeb mafsu us laitmreem, ta aridfan us goda-fwehtkeem, ta: pee laulibahm, fahfahm, triftibahm u. t. pr. is sawa pilniga trahjuma neween ahrfemes, bet aridfan Krewu-femes wihnus, bet wehl daudis zitadus dshreenu, ta: schampeneru, rumu, konjaku, porteri, bischofu, likerus jeb fnaufschus, wifadas limonades, felters uhdeni un aridfan tos pee lopinu wefelibas ufstureschanas ifflawetos alantes wihnus.

Ar goda fwehmaschenu

Louis Lundmann un beedris.

Mufhu wihnu pahrdofchanas-weetas atrodabs:

Jelgawa pee J. A. Klein'a, Leepaja pee S. Kurschewits'a, Rchwale pee Demin'a.

III. Baltijas laulfaimneezibas zentral-istabde dabuja par

lokomobilehm un kulamahm maschinehm

Ruston Proktor u. beedru fgi

weenigee goda-diplomu

un bes tam

pirmo goda-algu, fudraba medaku,

ameht jiti Anglu fabritanti tikai pirmo goda-algu dabuja:

Ziegler un beedris,

Charlowa, Riga, Leepaja.

Walka.

Skolas-grahmatas,

filfab Wahju la ari Latweefchu un Igaunu pahrdod pa Rigas un Lehrpatas boschu zenahm dabuja

Moriz Rudolf,

grahmatu-bode pretim brugu-teefai.

Muzas,

1600 lihpi 3800 stopu leelas, la ari mafas muzas, 100 lihpi 400 stopu leelas, teel lehti pahrodotas Rast. Abt-Riga Rahru-cela Nr. 19.

Krona Blomasulifcha, Smiltenees drauf- bfe, teel 3 un 4 gadi weji poteti abholu-foki eelfch kronem par 35 lap. gabala pahrodoti. Pahrdofchana eefahftees 26. Septemeri; agrasti foki neetel ifditi.

Par sim.

Igates Garfchu meshafargas J. Purin pahrdod lehti 2 labi mahjitus jaktis-funus.

Lopu-barofchanas miltus un Altas pahrdod Rast. Abt-Riga Reep- neel-cela Nr. 47, netahlu no Jesus'balnijas.

J. Rajander'a

grahmatu- un bilfchu-drukatnwn

Walka

usnemahs rajfht rehtimimus, fakturas un zenu-rohditajus, wefeles, kwihetes, nand- das fanemfchanas-fihmes, wehstulu-pa- biphrus un fuwerns ar firmu, wihnu, fchnapfu- un olus-etiketes, apteekeru fah- lu-fihmes, tabelaristus un teefu-darbuis, plakatus (sludinajumu lapas), wifitu, ee-efchanas- un adrestu-fartes, foderino- fchanas-bifetes, fahju- un kriptibu-celuhg- fchanas, dfejas, fwehtfu-dfeemas un pro- gramus.

Riga, 15. Augusta 1880. Drulais un dabujams pee bilfchu- un grahmatu-drukataja un bureu-lehjeja Ernst Plates, Riga pee Petera-basnijas.



Diadeschda

Kapitals 1,000,000 rub. fudr. un leelo referwes kapitalis,

peecent par wislehtalahm prehmijahm

apdrofchinaschan. pret uguni

us mahjas-leetahm, preechm, ehlahm, maschi- nehm, laulfaimneezibas rajfchajumeem u. t. pr. u. t. pr. atlas pilfsehtas, la ari us lauleem. Par talfajijas ifgatamofchenu un aridheta braufschanahm naw apdrofchinatajeem pee schis beedribas nelas jamafja. Polifu-notarijums Latweefchu, Wahju un Krewu walobas, ta- pat ari fatru jiti turwaku fmu fatra laifa laip- ni pasneef beedribas pilnwaris

M. Augsburg,

Riga, Reformereetu-basnijas-cela Nr. 6.

Janna mahla, 3 fashenus gara, fign- stalis, 6 fashenus garfa, ir preefchsch nopleh- fchonas pahrdodami us pirma Katrienes dambja Leepa-cela Nr. 12. Sapeteizabs tur- pat pee faimneela Metseja Wafillewa.

80 jeb wairaf puhraw. leels

gruntsgabals,

fashahwofchs no labas tihrumu, plawu- un mesha-femes, teel Weg-Drufta Jaun-Belas mahja (Behfa aprukl) pahrdots. Turwatas finas turpat pee grunteela.

Rigas Latw. amatneeku beedriba.

Swehtdeen, 24. Augusta plst. 2 peh pud.:

Pilna gada-fapulze.

Deenas lahrtiba.

- 1) Gada pahrfata preefchsch liffchana; 2) rewidentu pahrfpredumi; 3) jaunus walbes un rewidentu zefchana. Beedru lahrtis usrahdamas.

Preefchschneeziba.

Rigas Latw. amatu. beedriba.

Swehtdeen, 17. Augusta:

Pufn-balle.

Sahfums plst. 1/9 mal., beigas plst. 3 no rihra. Matka lgeem 50 lap., nebeedreem 65 lap. un tofchm 35 lap. Beedru lahrtis usrahdamas.

Preefchschneeziba.

Suna

ar bruhitu galwu un bruhnu plefi us labas palaklahjas, ir 22. Julija nollihdusi. Teel luhjis, to pret pateizibas-olgu nobot Gelfa- Riga, leela Smilfchu-cela Nr. 14, pee bifu- lahjitaja Dumpl.

No polizijas atwehlets, Riga, 15. Augusta 1880.